



M	mber Account Number成員帳戶編號	;

(For Internal Use Only 僅供內部使用)

BCT Strategic MPF Scheme BCT 強積金策略計劃 TAX DEDUCTIBLE VOLUNTARY CONTRIBUTION (TVC) ACCOUNT MEMBERSHIP ENROLLMENT FORM (AND CRS SELF-CERTIFICATION) 可扣稅自願性供款(TVC)帳戶成員登記表格 (及共同匯報標準的自我證明)

Please note 請注意:

- ◆ Please note that only eligible persons (as referred in **Section 6 "Eligibility Requirements"** below) can make the tax deductible voluntary contribution. 請注意,只有符合資格人士(如下文**第6部份 符合資格要求**所述)方可作出可扣稅自願性供款。
- ◆ Read the offering documents (including the Key Scheme Information Document and the MPF Scheme Brochure) ("Offering Documents") of BCT Strategic MPF Scheme ("the Plan") carefully before completing this form by visiting our website: www.bcthk.com. 填寫此表格前,請先細閱BCT 強積金策略計劃 (「本計劃」) 的要約文件〈包括主要計劃資料文件及強積金計劃說明書〉(「要約文件」)。請瀏覽此網站:www.bcthk.com以閱覽該等文件。
- ◆ Members should note that investment markets could fluctuate significantly. Fund prices may go down as well as up. There is no guarantee that, given the time required to implement such application, such instructions will achieve your desired results. TVC balance in a tax deductible voluntary contribution account ("TVC Account") (as tax incentivized retirement savings) may go up as well as down. Please carefully consider your own risk tolerance level and financial circumstances (as well as your own retirement plan) before making any investment choices. If in doubt, please contact your independent financial advisor for further details. 成員必須注意投資市場可能出現顯著的波動,基金單位價格可跌可升。由於處理有關申請需要一定的時間,因此未必能夠保證達到 閣下預期的結果。可扣稅自願性供款帳戶的結餘(作為稅務優惠退休儲蓄)均可升可跌。在作出投資選擇前, 閣下必須小心衡量個人可承受風險的程度及財政狀況(包括 閣下的退休計劃)。如有任何疑問,請諮詢 閣下的獨立財務顧問了解更多詳情。
- ◆ Use blue or black ball pen and complete this Form in BLOCK LETTERS. 請以藍色或黑色原子筆及正楷填寫此表格。
- ◆ "▼" The full and accurate Date of Birth provided is very important. If you select the Default Investment Strategy ("DIS") as your Investment Mandate, the Date of Birth will be used for calculating your age band with reference to the pre-set allocation percentages as shown in the DIS de-risking table for annual de-risking execution. 「▼」提供完整及準確的出生日期是非常重要。如 閣下選擇預設投資策略(「預設投資」)作為 閣下的投資指示, 閣下的出生日期將被用作計算 閣下的年齡,並按照預設投資策略降低風險列表的預定配置百分比執行每年降低風險安排。
- ◆ All amendments should be signed 如有任何刪改,必須在旁加簽。
- ◆ The personal data to be supplied in this Form are to be used for the purpose(s) of, or directly relating to processing your enrollment of TVC Account and purposes detailed herein. 在本表格提供的個人資料,將被用作處理 閣下的可扣稅自願性供款帳戶之開戶申請及本表格所詳述之目的或直接有關之目的。
- Should you have any questions when completing this Form, please contact BCTCall Member Hotline at (852) 2842 7878. 如 閣下於填寫表格時有任何疑問,請致電BCT積金熱線(852) 2842 7878 查詢。

Section 1 – Personal Informa	ition 第1部位	分 - 個人資料	料									
Name of Applicant 申請人姓名 <i>(Must b</i>	e identical to HKID	Card / Passport 必.	須與	香港身份證	/護照相	同)						
□ Mr. 先生 □ Ms. 女士 □ Mrs. 太太	□ Prof. 教授 [□ Dr. 醫生 / 博=	± (P	lease 🗸 the	e approp	riate box 請	在適當方格用	为填上✔號	ŧ)			
English 英文 Surname姓				Chines	e 中文					x 性別 Male男 Female		
First Name名												
□ HKID Card No. 香港身份證號碼 Or	· 或 🗌 Passport	No.* 護照號碼*		Nationa	ality 國籍	音		Date of	Birth▼	出生日	期▼	
*Only for person without HKID card 只適用於』	並未持有香港身份證						DDE		 IM月	Y	 'YYY年	
Telephone Number 電話號碼		Telephone / Mol	oile I	l Number電	話 / 手	是號碼			Ex	ct. 內線		
Hong Kong Mobile Number#香港手提	號碼#]			
Home Phone Number 住宅電話號碼												
Fax Number 傳真號碼]			
Office Phone Number 辦公室電話號碼	E] - [_			
China / Overseas Mobile Number# 中國 / 海外手提電話號碼#	Country Code 國家號碼	Area Code 地區號碼 I		obile Num 提號碼	nber							
E-mail Address# 電郵地址#												

[#] Mobile phone number and E-mail address must be provided to ensure that you can continue to access your online account securely. 閣下必須提供手提電話號碼及電郵地址,以便安全地登入 閣下的網上帳戶。

[#] The Verification Code for online account login will send to Hong Kong Mobile Number by default. If you want to receive the Verification Code via overseas mobile number, please fill in the field "China / Overseas Mobile Number" and leave the field of "Hong Kong Mobile Number" BLANK. 登入網上帳戶的驗證碼將預設傳送至香港手提電話號碼。如 閣下想要以海外手提電話號碼接收驗證碼,請填寫「中國/海外手提電話號碼」一欄及不用填寫「香港手提號碼」。

Registration of SMS No	tification Service△ 登記短訊道		☐ English 英文	☐ Traditiona	ll Chinese繁體中文	
	ter this service, please select l 此服務,請選擇語言,而此服務				o a registered Hong Kon	g mobile
instructions via SMS at 1) Benefit Transfer-in, 2) 便可透過登記的手機號碼	"SMS Notification Service", t his / her registered mobile pt Change of Investment Mandate, ,免費接收到有關成員的強積金帕 更改個人資料及4)基金轉換。	none number fo 3) Change of P	r FREE. This s ersonal Particul	service is applicable ars and 4) Fund Switc	to the instructions which ching. 成員只需登記「短訊並	include 通知服務」
Please note that even if y in Chinese. 請注意,即使	you do not register the SMS se 閣下未有登記短訊服務,受記	ervice, the Trust 无人或會以短訊歷	tee may send y 形式向 閣下發	/ou information in the 出資訊,此短訊會以「	e form of SMS, which will 中文發出。	be sent
Residential Address^ 住宅地址^	(P.O. Box address and "In-care 郵政信箱及「轉交」地址恕不接			ll correspondence will be	e sent to the following address	
Flat / Rm. 室	Floor	樓		Block 座		
Building / Estate Name 大廈 / 屋苑名稱						
Number & Name of Street 街號及名稱						
District 地區			ng Kong香港	□ Kowloon九龍	☐ New Territories 新界	
Overseas (Country and Cit	-,]China 中國]Others 其他 (P		(City 城 說明)	(市)	
	_		(Co	untry 國家)*	(City 城	(市)*
	(2) of the MPF (General) Regula (2)條,成員須向受託人提供住址 用於海外地址。		required to prov	ide residential addres	s to the Trustee.	
Important Note 注意事項	(:					
of the "Self-Certification"	e personal information (includii referred to in Section 2. Pleas }份證號碼、出生日期及地址),	se, in that regar	d, note the Imp	oortant Notes stated	in Section 2. 第1部份所	提供的個
lease provide the follow	ving information and docume	ents. 請提供以了	下資料及文件。			
Occupation 職業			Job Tit	le 職稱		
Nature of Business 業務f	生質 (Please ✔ as appropriate 請在適	當的空格填上✔號)				
□ Catering 飲食業			Building & C	onstruction 建造業		
☐ Manufacturing / Factor	ries / Engineering 製造業 / 工廠	夜/工程 🗆	☐ Finance / Ins	urance / Business S	ervices 金融 / 保險 / 商用	服務
□ Real Estate / Property 地產 / 物業管理 / 清潔	Management / Cleaning			nt / Retail / Personal 個人服務 / 傳媒	Services / Media	
☐ Information Technolog	y 資訊科技		Wholesale /	Import & Export Trad	es 批發 / 出入口貿易	
☐ Social Services / Educ Government Agencies	cation / Charities / 社會服務 / 教育 / 慈善 / 政府部		Transportatio	on & Logistics Service	es 運輸及物流服務	

□ Others 其他 (please specify請說明): ___

Section 2 – Tax Residency Self-Certification 第2部份 一 稅務居民身份自我證明

Important Notes 重要提示:

- · This Section, together with other parts, sections and items of this form stated as such (including (a) those stated as such in Section 1 of this form and (b) the relevant parts, sections and items of Section 6 below (including the relevant acknowledgment, undertaking and certification, and the signature section (and the warning underneath)), constitute the self-certification provided by you to Bank Consortium Trust Company Limited ("Trustee") for the purpose of Automatic Exchange of Financial Account Information ("AEOI") in compliance with tax law and regulations (including but not limited to the Inland Revenue Ordinance (Cap.112) and regulations based on the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) Common Reporting Standard (CRS) for automatic exchange of information ("Self-Certification")).The data collected may be transmitted by Trustee to the Inland Revenue Department for transfer to the tax authority of another country / jurisdiction. 此部分,與本表格內具有同樣闡述的其他部分、章節及項目 (包括(a)本表格內第1部分裏及(b)以下第6部分裏的相關部分、章節及項目 (包括有關的確認、承諾及證明,及簽署的部分 (和在其下的警告))) 將構成您向銀聯信託有限公司 (「受託人」) 提供的自我 證明的部分,以作自動交換財務帳戶資料(「AEOI」)用途以遵守稅務法律及規例(包括但不限於《稅務條例》(第112章)和根據自動交換資料有關的 經濟合作與發展組織 (OECD)《共同匯報標準》(CRS)的規則)(「自我證明」))。受託人可把收集所得的資料交給稅務局,稅務局會將資料交到另 -國家 / 司法管轄區的稅務當局。
- This Self-Certification will remain valid unless there is any change in circumstances relating to your status of tax residency. You must notify Trustee within 30 days if there is any change in circumstances that makes any of the information provided in the Self-Certification incorrect or incomplete and provide an updated Self-Certification. 除非您的稅務居民身份有任何改變,否則此自我證明將被視為有效。如情況有所改變,以致本自我證明所載的資料不正確或不完整,您必須在改變後的30天內通知受託人有關的改變並提供最新的自我證明。
- Trustee MUST obtain the complete and valid tax residency self-certification for the setting up of member record. To avoid any delay in the setting up of member record and contribution settlement (if any), please read and complete all the appropriate parts of this form (particularly those stated as forming parts of the Self-Certification). 受託人在開立成員帳戶前,**必須**取得完整及有效的稅務居民身份自我證明。為避免成員帳戶開立及供款處理 (如有) 有任何延誤,請細閱並完成所有適用部分 (尤其是那些將構成自我證明的部份)。
- · All relevant identification / verification documentation for AEOI / CRS purposes should be provided to Trustee upon request. Failure to provide us with the information and other personal data as requested may result in your application / instruction not being able to be processed. 受託人有權要求您提供就 AEOI / CRS 的目的所有相關的身份證明/驗證文件。如未能提供所需資料及其他個人資料,可能導致您的 申請 / 指示不獲處理。
- As a financial institution, Trustee is not allowed to give tax or legal advice. If you have any questions regarding your tax residency, please consult your tax adviser or visit the OECD and Inland Revenue Department's AEOI website at http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crsimplementation-and-assistance/ and http://www.ird.gov.hk/eng/tax/dta aeoi.htm respectively, or simply scan the QR code, for more CRS and related information. 作為財務機構,受託人不獲允許提供稅務或法律意見。若您對您的稅務居民身份存有任何疑問,請詢問專業稅務顧問或瀏覽 OECD (http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/) 及稅務局 (http://www.ird.gov.hk/chi/tax/dta_aeoi.htm) 有關AEOI 的網頁,或掃瞄此二維碼,以獲取更多 CRS 及相關資料。





2.1 Country / Jurisdiction of Tax Residency 稅務居民所在國家 / 司法管轄區

Please put a "✓" in the following box as appropriate 如適用,請在下面的方格填上「✓」。

I hereby declare that, to the best of my knowledge and belief: 以本人所知及所信,在此聲明:

My Tax Residence is 本人之稅務居住地為

Hong Kong ONLY with no tax residence in any other jurisdiction or countries (and my HKID number is my Taxpayer Identification Number (TIN) as Hong Kong tax resident). 只有香港,及沒有處於任何其他司法管轄區或國家的稅務居住地(而本人的香港身份證號碼是本人作為香港稅務居民的稅務編號)。

[If the box above does not apply, please proceed to 2.2 which MUST be filled in for tax residence of either (a) Hong Kong and also some other jurisdictions or countries or (b) not Hong Kong, but instead some other jurisdictions or countries.
如果上面的方格不適用,請填寫 2.2。該部份為稅務居住地是(甲) 香港及其他司法管轄區或國家或(乙) 不是香港而是其他司法管轄區或國家的稅務

居民必須填寫的部份。]

2.2 Jurisdiction of Residence and Taxpayer Identification Number or its Functional Equivalent ("TIN") 居留司法管轄區及稅務編號或具有等同功能的識辨編號(以下簡稱「稅務編號」)

Please list all countries / jurisdictions (including Hong Kong (where applicable)) where you are a resident for tax purposes and Taxpayer Identification Number or its Functional Equivalent (TIN) for each country / jurisdiction. If the space provided is insufficient, please provide it in the below format on additional sheet(s). 請在以下列明 閣下作為稅務居民的所有國家 / 司法管轄區 (包括香港 (如適用)) 及相關的稅務編號或具有等同功能的識辨編號 (稅務編號)。如下列位置不敷應用,請按以下格式另加新頁。

Country / Jurisdiction of Tax Residency 稅務居民所在國家 / 司法管轄區	TIN Remarks 1 稅務編號 ^{註1}	If no TIN is available, please indicate Reason A, B or C below Remarks 2 若未能提供稅務編號,請於下方填上理由A、B或C ^{註2}	Please explain why you are unable to obtain a TIN if you have selected Reason B. 若您選擇理由B,請在下方解釋無法取得稅務編號的原因。
1			
2			
3			

Remarks 註:

- If you are PRC Resident Identity Card holder, the TIN is the PRC Resident Identity Card Number. 若您是中華人民共和國居民身份證持有人,稅務編號為 閣下中華人民共和國居民身份證號碼。 If the account holder is a tax resident of Hong Kong, the TIN is the Hong Kong Identity Card Number. 如帳戶持有人是香港稅務居民,稅務編號是其香港身份證號碼。
- Reason A The country / jurisdiction where the account holder is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents.

理由A-帳戶持有人所屬的稅務居民的國家/司法管轄區沒有向其居民發出稅務編號。

Reason B - The account holder is unable to obtain a TIN. (Please explain why you are unable to obtain TIN in the above table if you have selected this reason.)

理由 B - 帳戶持有人無法獲得稅務編號。(若您選擇這理由,請在上表解釋您無法獲得稅務編號的原因。)

Reason C - No TIN is required. (Note: Only select this reason if the authorities of the relevant jurisdiction of residence does not require the TIN to be disclosed.)

理由C-需稅務編號。(註:只有在相關司法管轄區的主管機關不需要披露該司法管轄區發出的稅務編號方可選擇這理由。)

Section 3 – Contribution Method 第3部份 – 供款方式

☐ Regular Monthly Contributions* 定期每月供款*

You can choose "Regular Contribution" and / or "Lump Sum Contribution", please provide detailed information to make relevant arrangements. If you choose to make both "Regular Contribution" and "Lump Sum Contribution", you only need to submit one set of same information to us. 閣下可選擇作「定期供款」及 / 或「整筆供款」,請提供詳細資料以便作出相關安排。如同時選擇「定期供款」及「整筆 供款」方式供款,只需提交相同資料一份。

Monthly regular contribution must be made in the form of direct debit from a bank account in Hong Kong with a minimum amount of HK\$300. Please complete the details below and the enclosed Direct Debit Authorization Form. It may take 2 to 6 weeks to process your instruction. Please consult your banking officer if any service fee will be charged by your bank. The Trustee will send a confirmation letter to you notifying the date for the first payment to be debited from your bank account. 每月定期供款必須以直接付款方式從香港銀行帳戶直接扣款支付,最低供款額為300港元。請填妥以下資料及附頁的直接付款授權書。處理有關指示約需時二至六星期。請聯絡 閣下的銀行主任以便了解銀行在此服務上會否收取任何費用。受託人會發出確認通知書,通知首次從 閣下銀行帳戶扣除供款的日期。 Monthly Regular Contribution Amount^{△##} 每月定期供款金額△## HK\$ ___ Third party contributions and Joint Name Account contributions are not acceptable. 不接受第三者供款及聯名賬戶供款。

## "Monthly Direct Debit Date" will be the 20th day of each month. If the direct debit day is a public holiday, Saturday, gale warning day or black rainstorm warning day, it will be the following business day. 「每月直接付款日期」將為每月二十日。如直接付款日為公眾假期、星期六、烈風警告日或黑色暴雨警告日,則順延至隨後的工作天。							
The source of funds for captioned application is from 上述申請的資金來源是從 (Please ✓ as appropriate 請在適當的空格填上✓號)							
□ Salary 薪酬	□ Inheritance 遺產	□ Others 其他					
□ Personal savings 個人存款 □ Investment return 投資回報 (please specify 請說明):							
□ Sale of property 出售物業 □ Investment matured 已到期的投資產品							

」 Lump Sum Contributions* 整筆供款*							
The minimum amount of each lump sum contribution is HK\$500 . Do not send us cash or pay by cash / bank-in the cheque at our designated bank branches as it would delay the processing time. Please also complete the details below for processing. 每次整筆供款的最低供款額為 500港元 。請勿郵寄現金或於我們的特定銀行分行遞交現金/存入支票,此舉將會延遲處理有關申請的時間。請填妥以下有關資料以便處理。							
Contribution Amount供款金額	HK\$	港元					
Payment Method [△] 付款方法 [△]							
△ Third party contributions and Joint Name Cheque / Account contributions are not acceptable. 不接受第三者供款及聯名支票 / 賬戶供款。							
(Please ✓ as appropriate 請在適當的空格填上✓號)							
□ HKD Cheque港元支票		□ Telegraphic Transfer ("TT") in HKD港元電匯**					
□ HKD Cheque 港元支票 Payee 收款人: Bank Consortium Trust Company Limited as Trustee of BCT Strategic MPF Scheme **Notes 請注意:* - Please quote your full name, HKID / Passport number and Member Account Number at the back of the cheque as reference. 請在支票背面清楚列明 閣下的姓名、香港身份證 / 護照號碼及成員帳戶號碼以作參考。 - Fund units will be subscribed after cheque clearing. 基金單位將於支票兌現後,才能辦理基金單位之認購。		SWIFT Code : CITIHKHX A/C Name 帳戶名稱 : Bank Consortium Trust Company Limited as Trustee of BCT Strategic MPF Scheme A/C No. 帳戶號碼 : 006-391-61086592					
The source of funds for captioned application	is from 上述申請的資金	l 全來源是從 (Please ✔ as appropriate 請在適當的空格填上✔號)					
□ Salary 薪酬	□ Inheritance 遺產	□ Others 其他					
□ Personal savings 個人存款	☐ Investment return ∄	(please specify 請說明): 投資回報					
□ Sale of property 出售物業	☐ Investment mature	ed 已到期的投資產品					

- * Please note that if the total amount of TVC made in a year of assessment exceeded the maximum tax deductible limit, the amount exceeded will not be eligible for tax deduction and TVC account (including the amount exceeding the deductible limit as mentioned above) is subject to the same vesting and preservation rules and withdrawal restrictions applicable to MPF mandatory contribution.
- * 請注意,如在一課稅年度內所作出的可扣稅自願性供款總額超過可扣稅的最高限額,超過可扣稅總額的部份將不獲扣稅優惠及此可 扣稅自願性供款帳戶(包括前述超過可扣稅總額的部份)須受強制性供款適用的相同歸屬與保存規則及提取限制所規限。

Section 4 – Investment Mandate 第4部份 – 投資指示

Important Notes 重要事項:

Please indicate your investment mandate for TVC Account in the column provided below. If you do not wish to make an investment choice, you do not have to do so, but if no investment mandate is specified in the below column, or if what is specified is not a valid investment mandate (or is regarded as not a valid investment mandate), all future contributions or transfer-in asset to the account will be 100% invested into the Default Investment Strategic ("DIS") subject to Remarks as set out below. Please note that the DIS is not a fund, it is a ready-made investment arrangement that invests in two Constituent Funds, namely Invesco Core Accumulation Fund ("CAF") and Invesco Age 65 Plus Fund ("A65F"), to automatically manage investment risk exposure by reducing the exposure to higher risk assets, as the CAF, and correspondingly increasing the exposure to lower risk assets, as the A65F, when members approach their retirement age. In general, the de-risking adjustment of asset allocation between two Constituent Funds will be carried out annually on a member's birthday between the ages from 50 to 64 years old. For details, you may refer to the information on DIS at www.bcthk.com. For your investment choice combination, you are free to choose to invest into the DIS and / or one or more constituent funds from the list below (including Invesco Core Accumulation Fund and Invesco Age 65 Plus Fund as standalone investments). 請於下列可扣稅自願性供款帳戶欄位清楚填寫 閣下的投資指示。若 閣下不願意提供投資選擇, 閣下可選擇不提供,但如 閣下沒有於下述欄位填上投資指示,或 閣下所指定的並非有效的投資指示(或 被視作非有效的投資指示),該帳戶日後的所有供款或轉入資產,將 100% 投資於預設投資策略(「預設投資」)(除按以下備註所述)。請注意,預設 投資並非一項基金,它是一項預先制定的投資安排,它投資於兩項成份基金,即景順核心累積基金(「CAF」)及景順65歲後基金(「A65F」),隨成 員接近退休年齡而自動減持較高風險資產(即「CAF」),同時相應增持較低風險資產(即「A65F」)的比例,藉以降低投資風險。此降低風險的調整 安排一般會在成員50至64歲期間每年的生日當天執行。詳情可參照於www.bcthk.com的預設投資資訊。於 閣下的投資選擇組合內, 閣下可自 由選擇投資於預設投資及/或下列一個或多個成份基金(包括作為單獨投資的景順核心累積基金及景順65歲後基金)。

Members should note that although DIS is a statutory arrangement, it does not guarantee capital repayment nor positive investment returns. Please refer to the Offering Documents for details. 成員請注意,預設投資雖是法定安排,但不保證可償還資本或錄得正面投資回報。有關詳情請參閱要約文件。

For the latest fund information and performance, **TVC Account** please refer to the Fund Factsheets by scanning 可扣稅自願性供款帳戶 the QR code. 有關最新基金資料及表現,請掃瞄 Code 二維碼參閱基金便覽。 代號 **Investment Allocation Percentage %** (Must be an Integer, min. of 1%) 投資配置百分比%(須以整數填寫,最少1%) **Investment Choices** 投資選擇 Default Investment Strategy+ 預設投資策略+ DIS Invesco Hong Kong and China Equity Fund 景順中港股票基金 HK Invesco Global Index Tracking Fund 學 景順環球追蹤指數基金學 GL Invesco Hang Seng Index Tracking Fund△ 景順恒指基金△ HS Invesco US Index Tracking Fund△◆ 景順美國追蹤指數基金△◆ US Invesco Asian Equity Fund 景順亞洲股票基金 ΑE Invesco Growth Fund 景順增長基金 GR Invesco Balanced Fund 景順均衡基金 RF Invesco Core Accumulation Fund 景順核心累積基金 CA (No automatic de-risking features 沒有自動降低投資風險特性) Invesco RMB Bond Fund 景順人民幣債券基金 RB Invesco Capital Stable Fund 景順資本穩定基金 CS Invesco Age 65 Plus Fund 景順65歲後基金 65 (No automatic de-risking features 沒有自動降低投資風險特性) Invesco Global Bond Fund 景順環球債券基金 GB Invesco MPF Conservative Fund# 暑順強積金保守基金# CP Total 合共 (%) 100%

- [†] Please refer to the information about the DIS in the Offering Documents 請參閱要約文件內有關預設投資的資料
- △ Please read the disclaimer of index providers in the Offering Documents 請參閱要約文件內有關指數供應商的免責聲明
- ♦ Invesco US Index Tracking Fund and Invesco Global Index Tracking Fund are not an ESG fund in Hong Kong 景順美國追蹤指數基金及景順環球追蹤指數基金並非在香港的環境、社會和企業管治基金
- # Previously known as Capital Preservation Fund 前稱保本基金

Remarks 備註:

- 1. The Investment Mandate specified will apply to transfer-in assets, if any. 如適用,上述的投資指示將適用於轉入資產。
- 2. A valid Investment Mandate for this TVC Account must be such that (a) each Investment Allocation Percentage is specified as an integer, i.e. a whole number, of at least 1%, and (b) all of the Investment Allocation Percentages add up to 100% in total. If an Investment Mandate does not comply with such requirements including, but not limited to cases where any Investment Allocation Percentage is not specified as an integer of at least 1% or all of the Investment Allocation Percentages add up to more than 100% in total, the Investment Mandate will be regarded as invalid. Where what has been specified is regarded as an invalid investment mandate, all future contributions or transfer-in asset to the respective account will be 100% invested into the DIS subject to below. If all of the Investment Allocation Percentages add up to less than 100% in total, you would be regarded as not having given a valid Investment Mandate in respect of the shortfall, and the contributions / assets corresponding to such shortfall will be in the DIS. 此可扣稅自願性供款帳戶的有效投資指示必須為(a)每個投資配置的百分比至少1%的整數(即完整的數目)表示,及(b)全部投資配置的百分比總和等於100%。若投資指示並未符合上述要求,包括但不限於任何投資配置的百分比並不是至少1%的整數(全部投資配置的百分比總和超過100%,則該投資指示將被視作無效。若指定的投資指示被視作為並非有效的投資指示,該帳戶日後的所有供款或轉入資產,將100%投資於預設投資(下述除外)。若全部投資配置的百分比總和少於100%,關下將被視作未就差額部份作出有效的投資指示,相當於差額部份的供款/資產將被投資到預設投資。

Section 5 – Notes on Tax Deductible Voluntary Contribution (TVC) Account 第5部份 一 可扣稅自願性供款帳戶注意事項

Opening of TVC account 開立可扣稅自願性供款帳戶

- 1. TVC refers to contributions paid into a TVC account of a registered scheme under section 11A of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Cap.485) (MPFSO). It is a new type of contributions and is different from the voluntary contributions as defined in section 11 of the MPFSO. Scheme member who wishes to make TVC should open a TVC account in a registered scheme and make TVC directly to the scheme without going through his / her employer. 可扣稅自願性供款指根據強制性公積金計劃條例(第485章)(《強積金條例》)第11A條於某註冊計劃中的可扣稅自願性供款帳戶所作的供款。可扣稅自願性供款屬一項新供款類別,而有別於《強積金條例》第11條下所述的自願性供款。計劃成員如欲作出可扣稅自願性供款,必須在某註冊計劃開立一個可扣稅自願性供款帳戶及毋需透過僱主直接向計劃作出供款。
- 2. There should be ONLY one TVC account for a member in an MPF scheme. 成員在一個強積金計劃下僅可開立一個可扣稅自願性供款帳戶。
- 3. The following persons are eligible to open TVC account in an MPF scheme: 以下符合資格人士方可於強積金計劃開立可扣稅自願性供款帳戶
 - (a) Current holders of contribution accounts or personal accounts of MPF schemes; or 強積金計劃供款帳戶或個人帳戶的現時持有人;或
 - (b) Current members of MPF Exempted ORSO Schemes 獲強積金豁免的職業退休計劃的現時成員

Contributions of TVC 可扣稅自願性供款的供款

4. It should be noted that voluntary contributions by members that are made through their employers to their contribution accounts are not TVC and such voluntary contributions will not be eligible for claiming tax deduction. 成員透過其僱主於自願性供款戶口作出的自願性供款並不是可扣稅自願性供款,而該自願性供款將不合資格申索稅項減免。

Portability of TVC 可扣稅自願性供款可調動性

5. TVC account holder can choose to transfer **ALL** (but not part) of the benefits from one TVC account to another TVC account in another MPF scheme at any time. 可扣稅自願性供款帳戶持有人可隨時選擇將**全部**(但不是部分)可扣稅自願性供款之權益,由一個可扣稅自願性供款帳戶。

Withdrawal of TVC 提取可扣稅自願性供款

- 6. All existing preservation and withdrawal requirements applicable to MPF mandatory contributions will apply to benefits derived from TVC. In other words, scheme members can only withdraw their benefits derived from TVC in the following circumstances: 可扣稅自願性供款須受現時適用於強制性供款的保存及提取限制所規限。換言之,計劃成員僅可基於以下理由提取從可扣稅自願性供款所獲的權益:
 - (a) Retirement at age 65; 達到65歲的正常退休年齡;
 - (b) Early Retirement at age 60 (with him having certified to the Trustee by statutory declaration that he has permanently ceased his employment or self-employment); 達到60歲的提早退休年齡(並且通過法定聲明向受託人證明已永久停止受僱或自僱);
 - (c) Permanent Departure; 永久性離開香港;
 - (d) Total Incapacity; 完全喪失行為能力;
 - (e) Terminal Illness; 罹患末期疾病;
 - (f) Small Balance; or 小額結餘;或
 - (g) Death. 於獲付權益前去世。
- 7. TVC will be fully vested in the member once it is paid into the Plan. TVC paid into the Plan cannot be refunded / withdrawn (e.g. cannot be refunded for TVC made in excess of the maximum amount of deduction allowable under the Inland Revenue Ordinance (Cap. 112)) unless under specified circumstances as mentioned above. 當成員於計劃作出可扣稅自願性供款後,該可扣稅自願性供款將完全歸屬於該成員。除上述理由外,否則已作出的可扣稅自願性供款不能退還 / 提取 (例如:不能退還超出《稅務條例》(第112章)的最高可扣稅額部份的可扣稅自願性供款)。
- 8. Same as other voluntary contributions, the right or entitlement of the scheme members to any benefits derived from TVC in an MPF scheme may not be excluded from the property of the scheme member for the purposes of the Bankruptcy Ordinance. 與其他的自願性供款一樣,為《破產條例》的目的,計劃成員從強積金計劃的可扣稅自願性供款的任何權利及權益,將不能被排除於計劃成員的財產之外。

Claiming of Tax Deduction of TVC 可扣稅自願性供款的減稅申索

- 9. It is the responsibility of TVC account holder to keep track of the total amount of TVC made in a year of assessment for completion and filing of tax return. It should be noted that the maximum amount of deductions allowable under salaries tax and tax under personal assessment in a year of assessment under the Inland Revenue Ordinance (Cap. 112) is an aggregate limit for both TVC and qualifying annuity premiums rather than for TVC only. 可扣稅自願性供款帳戶持有人須自行留意每個課稅年度已供的可扣稅自願性供款總額以完成及提交報稅表。請留意於《稅務條例》第112章,每個課稅年度薪俸稅及個人入息課稅下的最高免稅額,該免稅額為同時作出可扣稅自願性供款及合資格延期年金的上限,而並不是僅供可扣稅自願性供款的可扣稅額。
- 10. Kindly note that only the amount of TVC made by or in respect of the member during the assessment year is tax deductible but not the amount of TVC transferred in from other TVC accounts. 請注意,在一課稅年度成員所作的可扣稅自願性供款方可享稅務減免,但從其他可扣稅自願性供款帳戶轉入的可扣稅自願性供款金額則不獲稅務減免。

Section 6 – Authorization, Declaration and Consent 第6部份 - 授權、聲明及同意

Personal Information Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data provided by or in respect of Members and Participating Employers of the BCT Strategic MPF Scheme (concerning application records and operational records and / or their dealing / transaction details records) will only be accessed and handled by properly authorised staff of Bank Consortium Trust Company Limited ("BCTC", the trustee of the Schemes), BCT Financial Limited ("BCTF" the sponsor of the Schemes) and their properly authorised service providers and agents, and may be used, disclosed and / or transferred (whether in or outside Hong Kong) to such persons as BCTC or any of its service providers may consider necessary, including governmental authorities and regulators, for any of the following purposes: (i) exercising or performing the functions conferred or imposed by or under or for the purposes of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance ("Ordinance"); (ii) providing Mandatory Provident Fund services including the processing, administering, managing, and analysing of their, as the case may be, contributions, accrued benefits and portfolios and direct marketing of Mandatory Provident Fund services (and ancillary MPF products); (iii) improving the provision of Mandatory Provident Fund services by BCTC to customers generally (including the facilitation of the provision of Mandatory Provident Fund services to enable the customers of BCTC generally to access Mandatory Provident Fund (or other) account details through the internet or other means); (iv) compliance with applicable laws and regulations, and court order and / or (v) any other purposes for the exercise or performance of the above mentioned functions. If there is any change in the information provided, BCTC should be notified as soon as practicable. Failure to provide the information requested may result in BCTC being unable to process the instructions. 由BCT強積金策略計劃成員及參與僱主所提供或相關之 個人資料 (有關申請及運作記錄) 及 / 或他們的買賣 / 交易細節記錄僅供銀聯信託有限公司 (「銀聯信託」,強積金計劃之受託人)、銀聯金融有限公 用之法律及規例及法院命令及 / 或 (五)任何以行使或執行上述職能作目的之用途。如所提供資料有所變更,請在可行的情況下儘快通知銀聯信託。 未能提供所需資料可能導致銀聯信託不能處理有關指示。

Please note that by signing this Agreement, you expressly agree to the use of your personal data for direct marketing purposes as mentioned herein. The Sponsor will cease using the personal data upon your written or verbal request. 一經簽署本文件, 閣下即明確表示同意保薦人為直接市場推廣目的而使用 閣下的個人資料。倘接獲 閣下之書面或口頭要求,保薦人將會停止使用 閣下的個人資料。

If you do not wish your information to be made available for the dispatch of information on MPF products or services to you from the Sponsor, please ✓ the box. □ 如 閣下不欲將資料提供給保薦人,以用作向 閣下發放強積金產品或服務資料,請在方格內加上✓號。□

Members and Participating Employers have a right, without any charge, to request access to and correction of any personal data or to request that personal data about them not be used for direct marketing purposes. Requests can be made in writing to the Data Protection Officer at BCTC, 18/F Cosco Tower, 183 Queen's Road Central, Hong Kong. 成員及參與僱主,在不設任何收費下,有權要求查閱或更改任何個人資料或要求個人資料不被用作直銷之用。請以書面聯絡銀聯信託之資料保護主任,香港皇后大道中183 號中遠大廈18樓。

Eligibility Requirements 符合資格要求

By signing this document: 經簽署本文件:

- 1. I would like to open a TVC Account under the Plan. 本人想在本計劃下開立可扣稅自願性供款帳戶。
- 2. I understand that in order to be eligible to open a TVC Account under the MPFSO, I must be a current holder of a contribution account, a personal account of an MPF scheme or a current member of an Occupational Retirement Scheme (ORSO scheme) who is exempted from the provisions of the MPFSO by virtue of section 5 of the MPFSO (i.e. a member of an MPF Exempted ORSO Scheme). 本人明白要附合在《強積金條例》下開立可扣稅自願性供款帳戶的資格,本人必須現時擁有某強積金計劃的供款帳戶、個人帳戶或於《強積金條例》第 5條規定中所指(即獲強積金豁免的職業退休計劃)豁免的職業退休計劃的成員。
- 3. I confirm that I am a current member of: 本人確認本人是以下計劃現行成員:
 - (i) contribution account(s) of MPF scheme(s); and / or 於強積金計劃的供款帳戶;及 / 或
 - (ii) personal account(s) of MPF scheme(s); and / or 於強積金計劃中的個人帳戶;及 / 或
 - (iii) MPF exempted ORSO scheme(s) 獲強積金豁免的職業退休計劃
- 4. I declare that to the best of my knowledge and belief, the information given in this section for the purpose of opening a TVC Account in the Scheme is correct and complete*. 本人聲明盡本人所知所信,為在本計劃開立可扣稅自願性供款帳戶的目的,於此部份所提供的資料均屬正確無訛且並無缺漏。*

⁺Warning 注意:

- 1 Under section 43E of the MPFSO, a person who, in any document given to the Mandatory Provident Fund Schemes Authority ("the Authority") or an approved trustee, knowingly or recklessly makes a statement which is false or misleading in a material respect commits an offence and is liable to a maximum penalty of a HK\$100,000 fine and one year's imprisonment on the first conviction and a HK\$200,000 fine and two years' imprisonment on each subsequent conviction. 根據《強積金條例》第43E 條,任何人在給予強制性公積金計劃管理局(「管理局」)或核准受託人的任何文件中,明知或罔顧後果地作出在要項上屬虛假或具誤導性的陳述,即屬犯罪。首次定罪者,最高可處罰款 \$100,000港元及監禁一年;其後每次定罪,最高可處罰款 \$200,000港元及監禁兩年。
- ² The Authority may verify the eligibility of the TVC Account holders. 管理局可能會核實可扣稅自願性供款帳戶持有人資格。

Other Terms and Conditions 其他條款和細則

I declare that 本人聲明

- 1. I confirm that I have received, read and understood the terms of the latest version of the Offering Documents (and any addendum thereto) of the BCT Strategic MPF Scheme. I accept and agree to be bound by the terms of such Offering Documents (and addendum thereto, if any), the trust deed constituting the Plan (including any deed of amendment), the rules thereof and any other notification sent to me from time to time pursuant to the terms of the trust deed. 本人確認本人已收取、細閱及明白最新版本之要約文件及任何其補充文件的條款。本人接受及同意受此要約文件及其補充文件的條款、成立本計劃的信託契約(包括其後之修訂契約,如有)、信託契約內的規則及日後根據有關信託契約之條款向本人不時發出有關之通知所約束。
- 2. I understand and agree to the terms of the Personal Information Collection Statement as set out in this form. 本人明白及同意於此表格之收集個人資料聲明條款。
- 3. I undertake that if there is any change in the information so provided, I shall notify the Trustee as soon as reasonably practicable. 本人承 諾若所提供之資料有任何更改,將盡快通知受託人。
- 4. I declare that to the best of my knowledge and belief, the information given in this form and / or its attachment(s), if any, is correct and complete. 本人聲明,盡本人所知及所信,本表格及隨附之文件(如有)所提供的資料均屬正確無訛且無缺漏。
- 5. I understand that the Trustee may not be able to process this application if I fail to provide any information requested in this Form. 本人明白倘若本人未能提供本表格所需的資料,受託人將可能無法處理有關申請。
- 6. I agree that any notice of cancellation or variation of the Direct Debit Authorization, if applicable, which I may give to the Trustee shall be made in writing and be given at least seven working days prior to the date on which such cancellation / variation is to take effect. 本人同意,本人向受託人所發出任何有關直接付款授權 (如適用) 之轉變或取消的通知,均須以書面通知及於有關取消 / 更改生效日期前最少七個工作天發出。
- 7. I acknowledge that it is my duty and responsibility to apply for tax deduction from the Inland Revenue Department and keep track of the tax deducible limit. 本人確認,本人有義務及責任向稅務局申請稅款寬減及了解免稅限額。
- 8. I declare that I have not filed for bankruptcy or been adjudicated bankrupt. I understand that the protection of accrued benefits under section 16 of the MPFSO is not applicable to TVC Account, which means TVC balances will generally be vested in the trustee-in-bankruptcy or official receiver as part of the property of the TVC member who has become bankrupt. 本人聲明,本人並沒有申請破產或被宣告破產。本人明白根據《強積金條例》(第16條)對累算權益的保障並不適用於可扣稅自願性帳戶,意即可扣稅自願性供款所得累算權益一般將作為破產成員財產的一部分而歸屬於破產案受託人或破產管理署署長。
- 9. I declare that I am not a US Person (which shall have the meaning set forth in Regulation S promulgated under the United States Securities Act of 1933, as amended, and other applicable laws) or that I am not making TVC for the benefit or account of a US Person. 本人聲明本人並非美國 1933 年證券法 (經修訂) 所頒佈 S 規例及其他適用法規所載涵義的美國人,或本人並非為美國人 (或為其利益) 作出可扣稅 自願性供款。
- 10. I understand that I will be required to provide evidence required by applicable laws and regulations relating to anti-money laundering checks / tax reporting. If The Trustee and / or the Sponsor do not receive satisfactory evidence, further documentation may be requested, and shall not be processed until such documentation is received. The Trustee and / or the Sponsor reserve the right not to accept the Tax Deductible Voluntary Contribution and / or the captioned application. 本人明白本人須就打擊洗黑錢/報稅有關法例及規則的要求而提供證明。倘若受託人及/或保薦人未能收到滿意之證明則可要求提供進一步資料,而有關交易謹在接獲有關資料後方可進行。受託人及/或保薦人保留不接受可扣稅自願性供款及/或上述之申請之權利。
- 11. I declare that to the best of my knowledge and belief, the information given and statement made in this form and / or its attachment(s), if any, is true, correct and complete. 本人聲明,盡本人所知及所信,本表格及隨附文件 (如有) 所提供的資料和聲明均屬真實、正確無訛且無缺 漏。
- 12. I acknowledge and agree that (a) the information contained in the parts of this form constituting the Self-Certification is collected and may be kept by Trustee for the purpose of AEOI, and (b) such information and information regarding the account holder and any reportable account(s) may be reported by Trustee to the Inland Revenue Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and exchanged with the tax authorities of another country / countries and / or jurisdiction(s) in which the account holder may be resident for tax purposes pursuant to the legal provisions for exchange of financial account information provided under the Inland Revenue Ordinance (Cap.112), and (c) I agree to the obligation that the account holder must comply with requests made by Trustee from time to time to comply with the CRS (AEOI) requirements under the Inland Revenue Ordinance and / or applicable law and regulation, and such obligation forms the basis of the account to be opened. 本人確認及同意,受託人可根據《稅務條例》(第 112 章)有關交換財務帳戶資料的法律條文,(A)收集本表格構成自我證明的部份所載資料並可備存作AEOI用途及(B)把該等資料和關於帳戶持有人任何須申報帳戶的資料向香港特別行政區政府稅務局申報,從而把資料轉交到帳戶持有人可能具有稅務居民身分所在的國家及 / 或司法管轄區的稅務當局及(C)本人同意帳戶持有人必須遵守受託人不時的要求以便遵守《稅務條例》及 / 或適用法律及規例的CRS(AEOI)規定,並為日後開立帳戶之基礎。
- 13. I undertake to advise Trustee of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in the parts of this form constituting the Self-Certification or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide Trustee with a suitably updated Self-Certification within 30 days of such change in circumstances. 本人承諾,如情況有所改變,以致影響本表格構成自我證明的部份所述的個人的稅務居民身份,或引致本自我證明所載的資料不正確或不完整,本人會通知受託人,並會在情況發生改變後 30 日內,向受託人提交一份已適當更新的自我證明表格。

14.	. I certify that 就與本表格所	I am the account holder of a f有相關的帳戶及 / 或現於受	all the account(s) to which th 託人的帳戶 (如有),本人是帧	nis form relates and / or curr 長戶持有人。	ently held with Trustee (if any). 本人證明,					
	(This signat	of Applicant申請人簽署 ure will also act as a spec 計劃之簽署,將以此簽署式	imen signature for future d 樣為準。)		9 日期					
a is	WARNING: It is an offence under section 80(2E) of the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a Self-Certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine at level 3 (i.e. HK\$10,000). 警告:根據《稅務條例》第80 (2E)條,如任何人在作出自我證明時,在明知一項陳述在要項上屬具誤導性、虛假或不正確,或罔顧一項陳述是否在要項上屬具誤導性、虛假或不正確下,作出該項陳述,即屬犯罪。一經定罪,可處第3級(即HK\$10,000)罰款。									
P	Please provid	le the following required	documents for opening	account. 請提供以下所須的	開戶文件。					
					y, please also provide the copy ^ of 併遞交 閣下有效護照之副本^。)					
٨	^ Certified true copy is required if you currently are not an BCT Strategic MPF Scheme or Invesco Select Retirement Fund Member. Certification can be done by Bank Consortium Trust, a Bank, a Solicitor or a Notary Public. 如 閣下現非BCT強積金策略計劃或景順特選退休基金成員,請提供經由銀聯信託、銀行、律師或公證人核證之核證副本。									
С	Additional doc counter-terror 閣下遞交額外的	ist financing / tax reporting	d by the Trustee and / c ng. 基於防止洗黑錢及反恐	or the Sponsor for the pu 怖份子集資活動 / 報稅相關	rposes of anti-money laundering and 的原因,受託人及 / 或保薦人可能要求					
Please return all required document(s) by mail to:			by mail to:	請將有關申請文件寄回:						
Ва	ension Service ank Consortiu 3/F Cosco Tov	es (INV) m Trust Company Limited ver, 183 Queen's Road Ce	entral, Hong Kong	銀聯信託有限公司 退休金服務 (INV) 香港皇后大道中 1:	33號 中遠大廈18樓					
	3CT use only 退聯信託專用:	Document Received Date:	Inputted By:	Checked By:	Remarks:					
		Document Received Date:	Inputted By: Date Inputted:	Checked By: Date Checked:	Remarks:					



BCT Strategic MPF Scheme BCT 強積金策略計劃 TAX DEDUCTIBLE VOLUNTARY CONTRIBUTIONS (TVC) 可扣稅自願性供款 (TVC)

DIRECT DEBIT AUTHORIZATION FORM NOTE 1 直接付款授權書註1

Name of party to be credited (The Beneficiary)					Branch No.			Account No. to be credited							
收款人(受益人)名稱					分行編號			收款帳戶號碼							
Bank Consortium Trust Company Limited as Trustee of BCT Strategic MPF Scheme	0	0	6	3	9	1	6	1	0	8	6	5	9	2	

I hereby authorize my below named Bank to effect transfers from my account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my Bank may receive from the beneficiary from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated below. 本人茲授權下文所列本人的銀行按照其不時從受益人接獲的指示,自本人的帳戶轉帳至上述受益人的帳戶,惟任何一次轉帳的款額均不得超出下文所列限額。

I agree that my Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me. 本人同意本人的銀行毋 須確定是否已向本人發出有關任何該等轉帳的通知。

I accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my account which may arise as a result of any transfer(s). 本人就本人帳戶內的款項因任何轉帳所引致的任何透支 (或現有透支增加) 而承擔全部責任。

I agree that should there be insufficient funds in my account to meet any transfer hereby authorized, my Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice. 本人同意,倘本人的帳戶的資金不足以應付本授權書所授權進行的任何轉帳,本人的銀行有權酌情不進行有關轉帳,在該情況下,銀行可收取一般費用及可隨時以一個星期的書面通知取消此項授權。

This authorization shall have effect until further notice. 此項授權將繼續生效直至另行通知為止。

I agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I may give to my Bank shall be made in writing and given at least seven working days prior to the date on which such cancellation / variation is to take effect. 本人同意,本人向本人的銀行所發出任何有關取消或更改此項授權的通知,均須以書面通知及於有關取消/更改生效日期前最少七個工作天發出。

I confirm that my signature on the form is the same as that for the operation of my saving / current account to be debited for the transfer. 本人確認本人於本表格上之簽署,與本人運作之付款銀行儲蓄 / 支票帳戶之簽署完全相符。

My Bank Name and Branch 本人的銀行及分行之名稱	Bank No. Branch No. 分行編號 本人的帳戶號碼 Hold Hold Hold Hold Hold Hold Hold Hold
My Name as recorded on Statement / Passbook ⁵	HKID Card / Passport No.
結單 / 存摺所載本人的名稱 ⁵	香港身份證/護照號碼
Signature of Account Holder 帳戶持有人的簽署 (Must be identical to the Bank's record 必須與銀行的記錄相符)	Limit for each Payment Note 2, 3 & 4 每次付款限額 ^{註2,3 & 4} HK\$ 港元
Date	Debtor's Reference (For Company Use Only)
日期	債務人參考編號 (只供本公司填寫)
For Bank Use Only	Signature Verified
只供銀行填寫	核對簽署

Notes 附註:

- 1. It may take two to six weeks to process your instruction. The first contribution will not be debited from your bank account until you receive the confirmation letter from the trustee stating the effective date of the direct debit service. 處理有關指示約需時二至六星期。首次供款將由受託人發出的直接付款授權服務確認通知書上註明的生效日期後,方從 閣下的銀行帳戶中扣除。
- 2. If the amounts of your payments are likely to vary each time, please set the "Limit for each Payment" at the maximum amount you would expect to pay at any one time. If limit for each payment is not specified, this will be deemed as "unlimited". 閣下每次付款額如可能有所不同,請將最高額定為閣下預期任何一次付款的最高限額。若 閣下沒有設定付款的最高款額,供款額將被當作「沒有限制」。
- 3. The debtor's bank may set an internal limit when the "Limit for each Payment" is not specified. 如「每次付款限額」未有填上時,債務銀行可酌情就轉帳金額設下限額。
- 4. The debtor's bank reserves the right to reject the payment exceeding the maximum limit specified by the debtor's bank unless prior arrangements have been made. 如轉帳金額超過債務銀行所設定之限額時,債務銀行會保留權利不予轉帳,預先安排除外。Third party contributions and Joint Name Account contributions are not acceptable. 不接受第三者供款及聯名賬戶供款。